



COLMAR MANOR COMMUNITY GARDEN

Operational Guidelines/ COMUNIDAD GARDEN

Guion De Operaciones para

The Colmar Manor Community Garden is within the jurisdiction of the Town of Colmar Manor and the Maryland National Capital Park and Planning Commission. As such, all rules governing this garden will conform to existing rules of park use.

GARDEN SPACE ALLOCATION

The Colmar Manor Community Garden Club will ensure that Raised Garden Beds are assigned to gardeners and maintained in compliance with these garden guidelines.

All gardeners are required to complete and sign an application form.

Raised Garden Beds, in general are 4' X 8' in diameter.

Raised Garden Beds will be allocated on a first come first served (based on the date the application is received) beginning on the third Saturday of February of each year.

Only one Raised Garden Bed will be allowed per extended family and/or household.

Gardeners in good standing at the conclusion of a garden year can expect to return to the same Raised Garden Bed each subsequent year.

Raised Garden Beds are non-transferable. If you choose not to garden, Raised Garden Beds will be surrendered back to the Colmar Manor Community Garden Club. Raised Garden Beds are received in the current conditions. Unauthorized expansion of your Raised Garden Bed or encroaching on other Raised Garden Beds is not permitted.

If you plan to discontinue use of your Raised Garden Bed, please let a Community Garden Leader know as

El jardín de la comunidad en Colmar Manor se encuentra dentro de la jurisdicción del pueblo de Colmar Manor y el Parque de la Capital Nacional de Maryland y la Comisión de Planificación. Como tal, todas las reglas que rigen este jardín se ajustarán a las reglas existentes de uso del parque.

ASIGNACIÓN DEL ESPACIO DEL JARDÍN

- El jardín de comunidad en Colmar Manor se asegurará de que Cama de jardines elevados se asigne a los jardineros y se mantengan de acuerdo con estas reglas para el jardín.
- Todos los jardineros deben completar y firmar un formulario de solicitud.
- Camas de jardín elevados, en general son 4 'x 8' de diámetro.
- Las camas elevadas para jardín se asignarán por orden de llegada (en función de la fecha de recepción de la solicitud) a partir del tercer sábado de febrero de cada año.
- Solo se permitirá una cama de jardín elevada por familia extendida y / o hogar.
- Jardineros en buen estado al finalizar un año jardín, se espera regresar al mismo jardín levantado cada año subsiguiente.
- Camas de jardín elevadas son intransferibles. Si elige no cultivar un

soon as possible so that your plot can be assigned to another gardener.

GARDEN MAINTENANCE

Gardeners are responsible for following all garden rules. If you are unsure of the meaning of a rule or need additional information regarding the rules, you are responsible to gain clarification from a Community Garden Leader.

Raised Garden Beds must be in a **cultivated state and cleared of all summer debris by December 1st**. Winter gardening is permitted provided gardeners keep their Raised Garden Beds maintained and inform the Colmar Manor Community Garden officials of their plan.

Individual Raised Garden Beds are to be used for growing vegetables, herbs and flowers for family use and not for commercial sales.

All gardens will be maintained using organic materials and sustainable techniques. The Colmar Manor Community Garden is an **organic (e.g. no Miracle Grow)** as defined by the Colmar Manor Community Garden Organic Garden Guidelines.

Gardeners are responsible for cultivating, harvesting, weeding and watering their own Raised Garden Beds and maintaining the surrounding paths. Diseased plants must be removed immediately.

Gardeners will not create permanent structures such as arbors (with the exception of seasonal string and pole structures) in their Raised Garden Bed.

For short term absences, please arrange to have another gardener care for your Raised Garden Bed. Contact a Community Garden Leader if you will be out of town for an extended period of time and will need help.

Maintain the garden bed marker, if provided, in excellent condition and keep it easily visible.

Biodegradable mulch is encouraged, such as aged compost, leaves, straw and hay. Carpet mulch, stone and

jardín, Cama de jardines elevados se entregará al Colmar Manor Comunidad Garden Club. Camas de jardín levantadas se reciben en las condiciones actuales. No está permitida la expansión no autorizada de su Cama de Jardín Elevada ni la invasión de otras Camas de Jardín Elevadas.

- Si planea discontinuar el uso de su Cama para su jardín levantada, informe a un Líder de jardín comunitario lo antes posible para que su parcela pueda asignarse a otro jardinero.

MANTENIMIENTO DEL JARDÍN

- Los jardineros son responsables de seguir todas las reglas del jardín. Si no está seguro del significado de una regla o necesita información adicional con respecto a las reglas, usted es responsable de obtener una aclaración de un líder comunitario de jardines.
- Las camas de jardín levantadas deben estar en un **estado cultivado y libre de restos de verano para el 1 de diciembre**. Se permite la jardinería de invierno siempre que los jardineros mantengan sus Camas de jardín elevadas e informe a los funcionarios de Colmar Manor Comunidad Garden de su plan.
- Las camas de jardín elevadas individuales se deben usar para cultivar vegetales, hierbas y flores para uso familiar y no para ventas comerciales.
- Todos los jardines se mantendrán utilizando materiales orgánicos y técnicas sostenibles. El jardín de comunidad en Colmar Manor es un producto **orgánico (por ejemplo, no Miracle Grow)** según lo definido por las Directrices del jardín

sod are not allowed. Plastic cover is allowed but must be secured and kept to a minimum.

No invasive plants. Plants like mint should be grown in containers. A list of invasive plants can be found at <http://www.mdinvasivesp.org>.

All Raised Garden Beds may be subject to occasional inspections. If the garden bed is not in compliance with the guidelines, an email or other form of notice will be sent to the gardener. Three weeks later another inspection will be performed. If the plot is still not in compliance, the plot will be surrendered and all fees will be forfeited.

Please keep plots and paths trash free. All non-plant trash should be placed in the on-site dumpsters, not on the garden site.

Gardeners will not place large stones and/or broken concrete chunks in their Raised Garden Bed.

GARDEN DECORUM

Gardeners are encouraged to participate fully in the Colmar Manor Garden Club operations by attending meetings, volunteering for committees and participating in community workdays. A minimum of four (4) hours of communal labor and attendance in at least two (2) general membership meetings is **required**.

Do not apply anything to or pick anything from another person's Raised Garden Bed without their express approval.

The water tank will be filled once a week on Fridays on as needed basis. It will be necessary to bring watering cans to draw water from the tank to use in the individual garden beds. Please water judiciously. Turn off faucet after use to eliminate flooding.

No alcohol consumption, smoking, pets or loud music in the Community Garden.

Children in the Community Garden must be supervised at all times.

orgánico del jardín comunitario Colmar Manor.

- Los jardineros son responsables de cultivar, cosechar, desherbar y regar sus propias camas de jardín levantadas y de mantener los caminos circundantes. Las plantas enfermas se deben eliminar de inmediato.
- Los jardineros no crearán estructuras permanentes tales como los cenadores (con la excepción de cuerdas estacionales y estructuras de polos) en su cama de jardín elevada.
- Para ausencias de corto plazo, haga arreglos para que otro jardinero cuide su Cama de jardín levantada. Póngase en contacto con un líder de jardín de la comunidad si va a estar fuera de la ciudad por un período prolongado y necesitará ayuda.
- Mantenga el marcador de la cama del jardín, si está provisto, en excelentes condiciones y manténgalo fácilmente visible.
- Se anima el mantillo biodegradable, como el compost envejecido, las hojas, la paja y el heno. No se permiten mantillo de alfombra, piedra y césped. La cubierta de plástico está permitida, pero debe asegurarse y mantenerse al mínimo.
- Sin plantas invasoras Las plantas como la menta deben cultivarse en contenedores. Se puede encontrar una lista de plantas invasoras en <http://www.mdinvasivesp.org>.
- Todas las camas elevadas para jardín pueden estar sujetas a inspecciones ocasionales. Si la cama del jardín no

The Colmar Manor Community Garden will be open only during daylight hours. For safety, consider gardening in pairs or keeping a cell phone nearby if it makes you feel more comfortable.

Report theft, vandalism and unusual activities to the Garden Club Leaders.

Use common courtesy, be considerate of your gardening neighbors and **ENJOY**.

END OF SEASON CLEANING

At the end of the gardening season, all dead plants and non-plant materials (string, wire, wood, metal, plastic, etc.) that are not being used must be removed and disposed of properly and all gardens left neat and tidy.

Please put weeds and dead plants into the compost bin provided.

Any diseased plants or seedy or invasive weeds are to be bagged and put in the trash so it will not contaminate the compost and spread disease to the other Raised Garden Beds.

Old wood plants are to be placed in the designated area to be chipped or hauled off the site. Contact a Community Garden Club Leader for the location of the site.

PROCESS FOR ENFORCING GARDEN VIOLATIONS

If any of the guidelines are violated that require corrective action, you will be contacted by phone or Email and have one (1) week to address the violation. If the violation has not been remedied by the end of two (2) weeks, you may lose our gardening privileges.

These guidelines are reviewed annually

cumple con las reglas, se enviará un correo electrónico u otra forma de notificación al jardinero. Tres semanas más tarde se realizará otra inspección. Si la trama aún no está en conformidad, la trama será entregada y todas las tarifas se perderán.

- Por favor, mantenga las parcelas y caminos libres de basura. Toda la basura no vegetal debe colocarse en los contenedores de basura en el sitio, no en el sitio del jardín.
- Los jardineros no colocarán piedras grandes y / o trozos de concreto rotos en su cama con jardín levantado.

DECORIO DEL JARDÍN

- Se alienta a los jardineros a participar plenamente en las operaciones de Colmar Manor Garden Club asistiendo a las reuniones, ofreciéndose como voluntarios para los comités y participando en los días de trabajo de la comunidad. Se requiere un mínimo de cuatro (4) horas de trabajo comunitario y asistencia en al menos dos (2) reuniones generales de membresía.
- No aplique nada ni recoja nada de la Cama de jardín elevada de otra persona sin su aprobación expresa.
- El tanque de agua se llenará una vez por semana los viernes según sea necesario. Será necesario llevar regaderas para extraer el agua del tanque y usarlas en las camas individuales del jardín. Por favor riegue juiciosamente. Apague el grifo después de su uso para eliminar las inundaciones.
- No consumo de alcohol, fumar, mascotas o música alta en el jardín comunitario.

and are subject to review and change.

- Los niños en la comunidad Garden deben ser supervisados en todo momento.
- El Colmar Manor Comunidad Garden estará abierto solo durante el día. Para mayor seguridad, considere la jardinería en parejas o tener un teléfono celular cerca si lo hace sentir más cómodo.
- Denuncie robo, vandalismo y actividades inusuales a los líderes de Garden Club.
- Use cortesía común, sea considerado con sus vecinos de jardinería y **DISFRÚTELO**.

LIMPIEZA DE FIN DE TEMPORADA

- Al final de la temporada de jardinería, todas las plantas muertas y los materiales no vegetales (cuerdas, alambres, madera, metal, plástico, etc.) que no se estén utilizando deben retirarse y desecharse de manera adecuada y todos los jardines deben estar limpios y ordenados.
- Por favor, ponga malezas y plantas muertas en el contenedor de compost provisto.
- Cualquier planta enferma o malezas sórdidas o invasoras se deben embolsar y poner en la basura para que no contamine el compost y propague la enfermedad a las otras Camas de Jardín Levantadas.
- Las plantas viejas de madera deben colocarse en el área designada para ser desportilladas o retiradas del sitio. Póngase en contacto con un líder de Comunidad Garden Club para conocer la ubicación del sitio.

PROCESO PARA HACER FRENTE A LAS VIOLACIONES AL JARDÍN

- Si se viola alguna de las reglas que requieren una acción correctiva, se le contactará por teléfono o correo electrónico y tendrá una (1) semana para abordar la infracción. Si la violación no ha sido remediada al cabo de dos (2) semanas, puede perder nuestros privilegios de jardinería.

***Estas reglas se revisan anualmente
Y están sujetos a revisión y
cambio.***